

СПРАВОЧНАЯ КНИЖКА

ДЛЯ

ВРАЧЕЙ и БОЛЬНЫХЪ



# OPMOMBO



Harnaschue T bay....

тифлисъ.

Скоропечатня М. Мартиросянца, Пушкинская ул., домъ Кредитн. Об. 1903.



## СПРАВОЧНАЯ КНИЖКА

для врачей

И

БОЛЬНЫХЪ





тифлисъ.

Скоропечатня М. Мартиросянца, Пушк. ул., домъ Кред. Общ, 1903. 613.12.(979.22) + 615.838

JANTEDON SONDENHOUSE

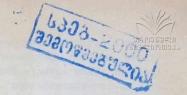
JANTEDON LA HARRENTON

Jantedon Des La HARRENTON

Печатано по распоряженію Управляющаго Боржомскимъ Его Императорскаго Высочества Великаго Князя МИХАИЛА НИКОЛАЕВИЧА имъніемъ.







Дѣлу развитія отечественныхъ курортовъ мъщаетъ незнакомство или малое знакомство съ ними какъ врачей, такъ и публики. То на данный курортъ посылаются такіе больные, которые не подлежатъ леченію на немъ, то являются люди, неимъющіе представленія о мъстныхъ условіяхъ жизни и незнающіе, какъ устроится въ непривычной обстановкъ. Являются въ конечномъ результать недовольство и разочарование: одни ругаютъ курортъ за то, что не получили на немъ ожидавшагося исцъленія, даромъ потерявъ время и средства, другіе за то, что не разсчитали своихъ средствъ или потратили массу времени и средствъ на поиски за тъми привычными удобствами, которыми имъ хотълось обставить свою жизнь на данномъ курортъ. И тъ и другіе спъшатъ приговоромъ, обобщая свой случай и пріурочивая его ко всъмъ отечественнымъ курортамъ, и тъ и другіе, побывавъ на заграничныхъ курортахъ, гдь (благодаря путеводителямъ и указателямъ, составляющимъ заграницею цълую отдъльную литературу) все извъстно, заранъе опредълено и разсчитано, становятся противниками своихъ и сторонниками заграничныхъ лечебныхъ мъстъ.

По отношеню къ больнымъ посътителямъ отечественныхъ курортовъ надо быть справедливымъ. Больной ищетъ прежде всего помощи, ис-

цъленія и будетъ благодаренъ тому учрежденію, которое дало ему возможность освободиться отъстраданій. Дъло личнаго благополучію въ концъконцовъ одерживаетъ верхъ надъ всъми другими чувствами и соображеніями.

Настоящая брошюра имъетъ цълью дать точныя, возможно полныя свъдънія объ одномъ изъ отечественныхъ курортовъ. Курортъ этотъ— Боржомъ, одинъ изъ самыхъ благоустроенныхъ и самыхъ богатыхъ цълебными средствами въ Россіи, постоянно совершенствующійся и развивающійся съ каждымъ годомъ. Цъль данной брошюры будетъ достигнута, если и врачъ, и больной по прочтеніи ея получатъ ясныя представленія—первый о томъ, въ какія условія будетъ поставленъ его паціентъ при назначенномъ ему режимъ и методъ леченія, второй о томъ, какъ можетъ во время леченія устроить свою жизнь при своихъ средствахъ и своихъ потребностяхъ.



## Географія и топографія Боржома.

Мъстечко Боржомъ, Горійскаго уъзда, Тифлисской губерніи, лежитъ подъ 41° 53" съв. шир. и 61° 3" вост. долг., на высотъ 2616 футовъ надъ уровнемъ моря, въ ущеліи ръки Куры при впаденіи въ нее ръчекъ Боржомки и Черной.

Объ эти ръчки, Боржомка и Черная, проръзали себъ глубокія ущелья среди горъ, открытыя къ ущелью р. Куры. Такимъ образомъ м. Боржомъ со своими окръстностями занимаетъ ущелія трехъ ръкъ.

Ръчки Боржомка и Черная, текущія почти параллельно въ меридіональномъ направленіи и впадающія въ р. Куру съ правой ея стороны, ограничиваютъ собою плоскую возвышенность, называемую Воронцовскимъ плато.

Воронцовское плато лежитъ на 477 футовъвыше площади м. Боржома, всего на 3093 ф. выше уровня моря, покрыто прекраснымъ хвойнымъ льсомъ. Съверная часть плато, ограниченная обрывомъ къ р. Куръ съ съвера, а съ востока и запада р.р. Черной и Боржомской, представляетъ площадь около 3 верстъ длиною и <sup>3</sup>/4 версты шириною. Къ югу эта площадь съуживается на 8

верстъ. Поверхность плато плоская съ небельшимъ подъемомъ къ югу, къ нему ведетъ шоссейная дорога изъ Боржома вдоль праваго берегаръки Куры, но кромъ того есть еще дорожки пъшеходныя и върховыя.

Такимъ образомъ Боржомъ представляетъ 2 площади одну въ 2616 футовъ надъ уровнемъ моря по ущельямъ Куры, Черной и Боржомки, и другую—въ 3093 ф. надъ уровнемъ моря въ видъровной площади, покрытой хвойнымъ лѣсомъ и имѣющей удобный въѣздъ—Воронцовское плато.

Въ 20 верстахъ къ югу отъ Боржома возвышаются вершины Дикіанскаго хребта-Цхрацкаросъ-мта въ 8890 и Санисло въ 9350 ф. надъуровнемъ моря. За этимъ хребтомъ, еще далъе къ югу, разостлалось Ахалкалакское плоскогоріе. Въ 100 верстахъ къ съверу отъ того-же Дикіанскаго хребта, въ 80 верстахъ отъ Боржома, также къ съверу отъ послъдняго, высятся снъговыя вершины Главнаго хребта. Въ силу этихъ географическихъ данныхъ мъстность Боржома, представляющая двъ площади разной высоты надъ уровнемъ моря, ограничивается отдаленными горными хребтами съ съвера юга, —благодаря этимъ хребтамъ мъстность Боржома защищена отъ ръзкихъ вътровъ, что дълаетъ климатъ Боржома болье равнымъ и болье мягкимъ. Болье возвышенная площадь Воронцовскаго плато, ограниченная съ трехъ сторонъ глубокими, до 500 футовъ, ущельями трехъ ръкъ, обладаетъ одною особенностью—воздухъна плато постоянно освъжается, стекая внизъ въ ущелья, играющія роль отводныхъ каналовъ. Указанная особенность дълаетъ площадь Воронцовскаго плато единственнымъ въ своемъ родѣ люфтъ-курортомъ: безпрерывная смѣна воздуха, безъ вѣтра, неощутительная для больнаго, причемъ воздухъ притекаетъ съ площади незаселенной и покрытой хвойнымъ лѣсомъ.

Само м. Боржомъ раскинувшееся въ трехъ ущельяхъ, можетъ быть разбито на нъсколько частей.

Въ ущеліи р. Куры лежитъ главная часть мъстечка. По одну сторону Куры, влъво отъ р. Боржомки, имъется возвышенность-уступы ея застроены дачами; къ самой горъ помъщается казарма мъстнаго гарнизона; центральное положеніе занимаютъ церкви. По самой верхней улиць рядъ дачъ тянется вверхъ и кончается высоко надъ шоссе, ведущемъ по правому берегу Куры къ лагерю мъстнаго гарнизона. Возвышенность эта носитъ названіе Солдатской слободки или Сергіевскаго Мыса. Напротивъ Солдатской слободки черезъ Куру, на самой низкой площади мъстечка, раскинулись дачи, распланированныя по улицамъ. Здъсь преимущественно сосредоточены квартиры и помъщенія всего живущаго въ Боржом' персонала Управленія Боржомскимъ имъніемъ Его Императорскаго Высочества Великаго Князя Михаила Николаевича. Всъ эти квартиры построены по внъшнему типу дачъ. Немного ниже по теченію Куры среди раскошной растительности стоитъ дворецъ Августвищаго Владъльца Боржома въ Мавританскомъ стилъ.

Объ эти части Боржома сообщаются между собою по желъзному мосту черезъ р. Куру.

У подножья Солдатской слободки, у выхода ръки Боржомки къ Куръ, раскинулся Реммертовскій паркъ. Далъе по ущелью р. Боржомки идутъ дачи, затъмъ такъ называемый паркъ Минеральныхъ водъ.

Въ паркъ минеральныхъ водъ главная притягательная сила Боржома—источники Екатерининскій и Евгеніевскій—съ галлереей, курзаломъ, ванными зданіями.

Черезъ р. Боржомку перекинуто болѣе 10 мостовъ, облегчающихъ сообщенія между обоими ея берегами. За паркомъ минеральныхъ водъ ущеліе сильно съуживается; еще полъ-версты и въ ущеліи высится послѣднее зданіе, въ которомъ посредствомъ турбинъ сила паденія воды съ высоты 400 футовъ превращается въ элекрическую энергію для освѣщенія Боржома.

Что касается путей сообщенія, то всѣ дороги, ведущія къ Боржому и изъ Боржома, шоссированы. Съ Закавказской желѣзной дорогой Боржомъ соединенъ особой желѣзнодорожной вѣтвью; отъ вокзала къ мѣстечку по ущелью Куры ведетъ конножелѣзный путь.

Кромъ шоссе, масса пъшеходныхъ тропинокъ проложены ко всъмъ выдающимся ближайшимъ окрестностямъ Боржома; тропинки эти ве-

дутъ на горы, покрытыя хвойнымъ льсомъ На Воронцовское плато можно провхать по шоссированному подъему въ экипажъ и по многимъ тропинкамъ подняться пъшкомъ; есть и такъ называемыя вьючныя тропы, доступныя для верховыхъ лошадей.

#### II.

### Климатъ Боржома.

Съ 1888 года въ Боржомѣ ведутся правильныя метеорологическія наблюденія.

Средняя температура (градусы Цельзія).

а) Частей года:

зимы—1,3 Ц., весны—9,3 лъта—20,0 и осени—10,7.

б) По мисяцамъ:

въ январѣ—2,8, въ февралѣ—1,2, въ мартѣ—4,8, въ апрѣлѣ—8,8, въ маѣ—14,0, въ іюнѣ—16,2, въ іюлѣ—20,7, въ августѣ—21,0, въ сентябрѣ—16,5, въ октябрѣ—11,0, въ ноябрѣ—4,5 и въ декабрѣ—0,1. Эти данныя указываютъ на значительную равномѣрность климата.

Ръзкихъ колебаній и переходовъ температуры по мъсяцамъ нътъ; какъ паденіе, такъ и повышеніе помъсячно совершается довольно постепенно.

Важны величины колебаній t въ теченіе одного дня. И эти колебанія не ръзки, совершаются довольно постепенно, не превышая 1,5 Ц. въ часъ

и 10—12° въ среднемъвъ теченіе сутокъ (разнита между минимумъ и максимумъ въ теченіи сутокъ), причемъ възимніе мъсяцы колебанія меньше, чъмъ льтомъ; такъ разница между t воздуха въ 7 ч. утра и въ 1 часъ дня зимой въ среднемъ равна 7°, весной и лътомъ 9° и осенью 10°. Если еще принять во вниманіе, что въ 9 часовъ вечера t воздуха всегда на 2—3° выше, чъмъ въ 7 часовъ утра, то получимъ, что въ общемъ вечеръ теплъе утра и что переходъ отъ холода къ теплу и обратно даже въ лътнее время, когда колебанія t въ теченіи сутокъ болъе ръзки, совершается довольно ровно и мягко.

Въ общемъ мягкая зима, теплое, но не знойное лъто.

Барометрическое давление. Среднее барометрическое давление въ Боржомъ равно 695 mm. ртутнаго столба, при крайнихъ колебанияхъ въ 683 и 708 mm. слъдовательно Боржомъ можетъ быть причисленъ къ мъстностямъ подъальпійскимъ.

Вытры. Боржомское ущелье можно разсматривать какъ каналъ, соединяющій два воздушныхъ озера—верхнее озеро Ахалцихскаго плато и нижнее озеро Горійской долины. Въ болѣе теплое время года сильно нагрѣвающійся воздухъ Ахалцихскаго плато поднимается вверхъ и на его мѣсто присасывается болѣе холодный воздухъ изъ Горійской долины черезъ Боржомское ущелье—тогда токъ воздуха идетъ по ущелью Куры вверхъ; въ холодные мѣсяцы сильно охлажденный воздухъ Ахалцихскаго плато стекаетъ по тому-же ущелью

внизъ, въ сторону Горійской долины. Въ видучиложенныхъ данныхъ весною, лѣтомъ и въ началѣ осени преобладаютъ вѣтры сѣверные и сѣверо-восточные вверхъ по Курѣ, зимою-же внизъюго-западные и южные.

Но эти токи создаются только тогда, когда разница въ t воздуха въ обоихъ воздушныхъ озерахъ болъе значительна, слъдовательно, во-первыхъ, они являются около полудня, когда нагръваніе Ахалцихскаго плато достигаетъ максимума, а во вторыхъ-въ болъе жаркіе или болъе холодные мъсяцы. Дъйствительно, изъ имъющихся данныхъ видно, что утромъ и вечеромъ въ Боржомъ сравнительно затишье, т. е. вътеръ имъетъ очень малую, непревышающую 0,2-0,3 м. въ секунду, скорость, въ 1 же часъ дня скорость вътра достигаетъ до 3,5-4 метровъ въ секунду, не превышая послъдней цифры. По мъсяцамъ съверные и съверо-восточные вътры (вверхъ по Куръ) преобладають съ апръля по октябрь, а южные и юго-западные (внизъ по Куръ) въ декабръ, январъ и февралъ. Первые вътры въ теченіи года отмъчаются (почти исключительно въ 1 часъ дня) свыше 200 разъ, вторые-же около 100 разъ.

Нечего и говорить о томъ, что эти вътры имъютъ большое значеніе для санитарнаго состоянія Боржома. Днемъ, около полудня, Боржомское ущелье вентилируется, провътривается; сами вътры не имъютъ ръзкой t и играютъ только вентиляціонную роль.

Влажность воздуха. Боржомъ относится къ числу умъренно-влажныхъ мъстъ, безъ обильной росы; относительная влажность больше въ ночное время; самымъ сухимъ мъсяцемъ является августъ, самымъ сырымъ декабрь. Средняя годовая абсолютная влажность равна 7,2, средняя годовая относительная—7,5. Относительная влажность воздуха меньше средней годовой въ февралъ, мартъ, апрълъ, іюнъ, іюлъ, августъ, равна средней въ январъ, маъ и сентябръ и выше средней—въ октябръ, ноябръ и декабръ.

Что касается облачности и числа ясных в дней, то ясные дни безъ облачности или съ незначительной облачностью преобладаютъ съ іюня

по ноябрь.

Водяные осадки. По общему количеству водяныхъ осадковъ Боржомъ почти не отличается отъ западныхъ и даже внутреннихъ губерній. Наибольшее количество осадковъ выпадаетъ въ маѣ, наиболѣе дождливымъ мѣсяцемъ оказывается май. Грозы начинаются въ апрѣлѣ и кончаются въ сентябрѣ. Ливней и засухъ не бываетъ; въ самомъ дождливомъ мѣсяцѣ, въ маѣ, влажность воздуха равна средней годовой, что говоритъ за то, что дожди не обильны и не вліяютъ значительно на влажность воздуха.

Подводя итоги всему изложенному выше, слъдуетъ заключить, что климатъ Боржома долженъ быть отнесенъ къ числу климатовъ мягкихъ, умъренно влажныхъ, при отсутстви сколько нибудь значительныхъ колебаній въ давленіи возду-

ха, влажности его, причемъ отсутствуютъ и ръзкіе вътры, существующіе-же вътры мягки, слабы и играютъ только роль вентиляціонпую, освъжая въ опредъленное время воздухъ ущелья. Если прибавить къ этимъ климатическимъ даннымъ еще подъальпійскій характеръ мъстности Боржома, то слъдуетъ признать что Боржомъ обладаетъ всъми данными для климатической станціи, причемъ ръзко могутъ быть различны 2 части Боржома—болъе низко расположенный собственно Боржомъ съ болъе слабой воздушной вентиляціей и Воронцовское плато въ качествъ безподобнаго люфтъкурорта.

#### HIE.

## Боржомекія воды, историческія данныя, составь и устройство водь.

Въ XIII въкъ по Р. Хр. область Боржома считалась одной изъ населенныхъ и богатыхъ областей Грузіи. Съ XVI в. область Боржома принадлежитъ Турціи, потомъ Персіи, въ XVII в. переходитъ вновь въ руки турокъ и только въ 1828 году присоединяется къ Россіи.

Въ 1828 г. Боржомское ущелье было дикимъ, лъсистымъ ущельемъ; тропы пъшеходныя и вьючныя были единственными путями сообщенія. Узнавъ случайно о существованіи источниковъ ми-

неральныхъ водъ въ Боржомскомъ ущеліц. больной Командиръ Херсонскаго полка, В. П. Поповъ, въ 1832 году испытываетъ на себъ ихъ цълебное дъйствіе; результатъ превосходитъ ожиданія и В. П. Поповъ устраиваетъ у источниковъ нъчто въ родъ санитарнаго пункта для больныхъ солдатъ своего полка. Въ 1837 году Боржомъ переходитъ въ веденіе Командира Грузинскаго Гренадерскаго полка; въ 1838 году Боржомскими водами л'вчится жена командира полка и впервые въ этомъ году, для нея собственно, возводятся первыя постоянныя постройки въ Боржомъ, въ видь двухъ жилыхъ бараковъ невдалекъ отъ источниковъ. Источники пріобрѣтаютъ небольшую извъстность; Грузинскій Гренадерскій полкъ вырубаетъ въ непроходимомъ лъсу просъки, очищаетъ понемногу ущеліе, устраиваетъ паромную переправу черезъ р. Куру, строитъ деревянныя ванны и галлерею надъ источникомъ, заключаетъ источникъ въ деревянный срубъ. До сихъ поръ источниками пользуются только полковые больные.

Слава Боржомскихъ источниковъ выходитъ далеко за предълы полка въ сороковыхъ годахъ, когда на нихъ получаетъ исцъленіе дочь Командира Кавказскаго Корпуса, дъвица Екатерина Головина.

Благодарная, счастливая полнымъ исцъленіемъ вліятельная паціентка служитъ живой рекламой Боржому—въ честв ея главный источникъ получаетъ названіе Екатериненскаго. Еще проходить нъсколько лътъ; намъстникъ Кавказа, Князь

Воронцовъ, избираетъ Боржомъ своей лътней рет зиденціей и окончательно упрочиваетъ его положеніе. Въ 1851 г. Боржомъ пріобрътается въ казну, въ 1859 г. назначается особое Управленіе для Боржома. Въ 1871 г. Боржомъ переходитъ во владъніе Его Императорскаго Высочества Великаго Князя Михаила Николаевича и упрочивается окончательно въкачествъ курорта.

Углекисло-щелочный Екатерининскій источникъ расположенъ на правомъ берегу р. Боржомки въ такъ называемомъ паркъ минеральныхъ водъ; немного ниже его, на каменистомъ островъ расположенъ Егеніевскій источникъ.

Главнымъ источникомъ считается Екатерининскій, какъ по количеству суточной дачи минеральной воды (дебитъ), такъ и по составу воды. Источникъ этотъ въ началъ былъ облъданъ перевяннымъ срубомъ; въ 1849 году его каптировали въ каменный 8-ми гранный бассейнъ, емкостью въ 845 ведеръ. Въ 1872 году было замъчено, что каптажъ источника не вполнъ удовлетворителенъ; въ 1868 году Екатерининскій источникъ давалъ 2435 ведеръ въ сутки, въ 1891 г. лътомъ-2880. Зимою 1891—1892 года былъ произведенъ новый каптажъ источника подъ наблюденіемъ горнаго инженера Коншина. Послъ тщательныхъ развъдокъ шурфами въ очищенную воронку грифона въ скалъ была вставлена желъзная труба, задъланная по-окружности мощнымъ слоемъ бутовой кладки. Къ верху труба заканчивается 8-ми угольн

Послъ каптажа дебитъ Екатерининскаго источника значительно увеличился; у верхняго горизонта колодца источникъ даетъ 6060 ведеръ въ сутки, у нижняго горизонта, на 4½ арш. ниже поверхности воды въ колодиъ, 12240 ведеръ. Въ настоящее время Екатерининскій источникъ помъщается въ галлереъ и имъетъ видъ 8-ми угольнаго каменнаго колодца, прикрытаго стекляннымъ колпакомъ. Посрединъ колодца вода какъ-будто кипитъ, — это выдъляется углекислый газъ. По временамъ кипъніе усиливается — въ центръ бъетъ толстой струей ключъ вспъненной воды. При низкомъ барометрическомъ давленіи кипъніе происходитъ сильнъе, при высокомъ слабъетъ.

Химическій составъ свободно выдъляющагося изъ источника газа слъдующій:

углекислоты, . . .  $67,2^{\circ}/_{0}$  азота . . . .  $26,6^{\circ}/_{0}$  кислерода. . . .  $6,2^{\circ}/_{0}$ 

Иногда слъды метана и съроводорода. Температура воды Екатерининскаго источника въ 1900 г.—minimum 27,76° С. maximum 28,0° С. при средней годовой 27,87° С.

Въ нижеслъдующей таблицъ сопоставлены результаты кимическаго анализа воды Екатерининскаго источника и извъстнаго источника Grande-Grille въ группъ Vichy, наиболъе близкаго по своему составу къ Екатерининскому источнику,

а также воды Евгеніевскаго источника, нъсколько отличающагося отъ Екатерининскаго.

в) Анализъ Екатерининской и Евгеніевской воды произведенный г. Мольденгауеромъ въ 1900 г.

		11.1.2.5	
Continuentiaria de la continuentia della continuentia de la continuentia della continuent	Екатери- нинскій ис- точникъ на 1000 к. с.	Grande- Grille Ha 1000 K. C.	Евгеніев- скій источ- никъ на 1000 к. с.
Двууглекислые:			1.0.100
натрій	5,2162	4,883	4,8482
кальцій	0,3659	0,434 0,003	0,4673 0,0119
магній	0,0092 0,1233	0,003	0,2946
Закись жельза	0,1233	0,004	0,0178
калій	0,0170	0,352	-
марганецъ	AZOL BOS	слѣды	de la later de
- Сфрнокислый натрій	-	0,291	_
Фосфорнокислый натрій	_	0,130	-
Борнокислый натрій	слѣды	слъды	
Іодистый натрій	0,00060	V 10-	0,00047
Бромистый натрій	0,00051		0,00038
Мышьяковистый натрій	-	0,002	0.6150
Хлористый натрій	0,0607	0,534	0,6458
Хлористый калій	0,0428	0,070	0,0741
Кремнеземъ	0,0030	0,070	0,0009
Органическія вещества		7,006	6/39045
Спобочной начанизации	6,44881	7,006 0,908	0.8237
Свободной углекислоты		0,908	0,0237
Строводородъ и метанъ	слѣды	_	1/2
· remicparypa	27,87 C.	41,7 C.	21,8 €.
Удъльный въсъ при 15 ц.	1,00530	Dest-us-	1,00569 0000
Высота надъ уровн. моря	2616 ф.	826 ф.	2616 ф.

Воду Екатерининскаго источника сравниваютъ обыкновенно съ водой Виши и называютъ ее Кавказскимъ Виши. Въ общемъ, конечно, источникъ этотъ стоитъ ближе всъхъ другихъ извъстныхъ источниковъ къ источнику Grande-Grille, но

ᲡᲐᲥᲐᲠᲗᲕᲔᲚ Ს ᲞᲐᲠᲚᲐᲛᲘᲜᲢᲘᲡ ᲔᲠᲝᲕᲜᲣᲚᲔ ᲞᲘᲞᲚᲘᲝᲗᲔᲙᲐ онъ имъетъ и свои особенности, отличающия его

Прежде всего Боржомъ на 1790 футовъ выше Виши, это обстоятельство имѣетъ вліяніе на усвояемость воды въ извѣстныхъ случаяхъ при пользованіи ею на мѣстѣ, у источниковъ, какъ при пріемахъ внутрь, такъ особенно при наружномъ употребленіи (ванны). Боржомъ предпочтительнѣе Виши для людей малокровныхъ и наклонныхъ къ легочнымъ заболѣваніямъ.

Температура Боржомской Воды на 13,8° С. ниже t Grande-Grille, почему при назначении ея внутрь и въ ваннахъ слъдуетъ помнить это различіе. Искуственное охлажденіе или подогръваніе воды всегда болье или менье измъняетъ ея составъ, —такія впечатлительныя химическія соединенія, какъ двууглекислыя, легко переходитъ въ углекислыя. По температуръ вода Екатерининскаго источника болье всего подходитъ къ обычноназначаемымъ ваннамъ и поэтому меньше другихъ нуждается въ подогръваніи или охлажденіи, слъдовательно чаще, чъмъ вода другихъ источниковъ, можетъ быть назначаема въ натуральномъ видъ.

Вода Екатерининскаго источника по сравненю съ Grande-Grille не содержитъ сърнокислыхъ, фосфорнокислыхъ и мышьяковисто-кислыхъ солей натрія. Отчасти это составляетъ ея преимущество—она менъе раздражаетъ кишечникъ. По сравненю съ Grande-Grille, Екатерининская вода содержитъ значительно меньше калійныхъ солей, что также говоритъ въ пользу Боржомскаго ис-

точника. Наконецъ присутствіе, хотя и небольших количествъ, іода и брома въ видъ іодистаго и бромистаго натрія, говоритъ также въ пользу Екатерининскаго источника; при значительномъ количествъ выпиваемой воды могутъ вліять на ткани (разръшеніе воспаленій) суммирующіяся въ общемъ, хотя бы очень малыя, количества іода и брома.

Въ подспорье Екатерининскому источнику въ Боржомъ имъется еще второй источникъ-Евгеніевскій, расположенный на островъ-скалъ у праваго берега р. Боржомки, въ томъ-же паркъ минеральныхъ водъ. Каптированъ онъ по старой системъ-новаго каптажа произведено не былои даетъ въ настоящее время около 700 ведеръ въ сутки. Какъ видно изъ таблицы, составъ его очень мало разнится отъ состава Екатерининскаго источника, только вода его холодиће на 6º C. Очень возможно, что онъ представляетъ собою только отдълъ Екатерининскаго источника, несущій ту же воду по длинной трубъ въ глубинъ земли, причемъ по длинному пути вода успѣваетъ и слегка измънить свой составъ и вмъстъ съ тъмъ охлапиться.

Показанія къ употребленію Боржомскихъ минеральныхъ водъ вытекаютъ прежде всего изъ ихъ состава. По составу—это источники углекисло-щелочные, при назначеніи которыхъ необходимо принимать во вниманіе ихъ температуру. О показаніяхъ къ Боржомскимъ водамъ будетъ сказано болъве подробно дальше, теперь-же оста-

новимся на устройствъ ихъ и продуктахъ, получания чаемыхъ изъ нихъ.

Екатерининская вода съ каждымъ годомъ завоевываетъ себъ новыя мъста сбыта. Съ 5350 бут. въ 1890 году отпускъ ея возросъ до 1.440.231 бут. въ 1901 г., т. е. увеличился въ 269 разъ.

## Въ годъ отпускалось:

въ	1890	г.			4	5.350	бут
,,	1891					6.055	"
"	1892	Γ.				61.552	"
,,	1893	г.				147.983	77
"	1894	г.				193.949	"
"	1895	г.				319.225	"
"	1896					481.708	,,
,,	1897		1			653.267	,,
,,	1898	г.				812.722	"
,,	1899	г.		,		900.052	"
"	1900	г.				1.332.562	"
"	1901	Г.				1.440.231	"
"							.,

Отпускъ возросъ съ тъхъ поръ, какъ стали газировать, т. е. насыщать разливаемую въ бутылки воду углекислотой. Было выстроено особое зданіе, въ которомъ сосредоточена вся техническая часть разлива воды и приготовленія изъ нея соли и лепешекъ.

Какъ извъстно, каждая минеральная вода, закупоренная въ бутылку, вскоръ мъняетъ свой химическій составъ: подъ вліяніемъ наружной температуры, подъ воздъйствіемъ кислорода того-

небольшого количества воздуха, который остается въ бутылкѣ, одни соединенія разлагаются, другія выпадають изъ раствора. При насыщеніи минеральной воды углекислотой всѣ углекислыя соединенія остаются какъ бы при нормальныхъ условіяхъ, такъ какъ углекислота, способствуя ихъ растворимости, не даетъ имъ выпадать изъ раствора, причемъ по вытъсненіи воздуха пространство между пробкою и водою занято тою-же углекислотой. Такимъ образомъ такъ называемое газированіе минеральной воды способствуетъ ея сохраненію\*).

До введенія въ практику газированія Екатерининская вода въ бутылкахъ часто портилась и обстоятельство это мѣшало ея экспорту.

Въ настоящее время минеральная вода, поступающая по отводной трубъ прямо изъ источника въ особое зданіе, охлаждается до 5° С. (холодная вода легче насыщается углекислотою) при помощи особыхъ аппаратовъ, въ которыхъ охлажденіе достигается испареніемъ жидкой углекислоты, поступаетъ въ другой аппаратъ, въ которомъ распыляется и въ распыленномъ видъ насыщается углекислымъ газомъ и наконецъ перес

<sup>\*)</sup> Извъстно, что органическія жидкости, молоко напр., насыщенныя углекислотой, сохраняются долгое время, такъ какъ въ атмосферъ углекислоты не могутъ развиваться многіе микробы гніенія, нуждающіеся въ кислородъ. При доступъ кислорода попадающіе въ воду микробы, размножаясь, измъняютъ химическій составъ минеральной воды.

ходитъ въ отдъленіе для разлива, гдъ наливает въ бутылки, закупоривается и запечатывается. Всъ эти процедуры совершаются машинами, автоматически; отъ источника до момента налива въ бутылки вода циркулируетъ по трубамъ, переходя изъ одного аппарата въ другой. Въ этомъ-же зданіи происходитъ приготовленіе Боржомской соли изъ Екатерининской воды. Вода подогръвается и выпаривается въ рядъ большихъ тазовъ; на случай спъшныхъ заказовъ имъется особый ваккумъ-аппаратъ, работающій быстрѣе, въ которомъ испареніе идетъ въ безвоздушномъ пространствъ. Выпаренная соль просушивается, затымь перемышивается подъ особыми колпаками въ атмосферъ углекислоты (для возстановленія углекислыхъ соединеній въ двууглекислыя, разложившихся при нагръваніи воды) и раскладывается въ банки. 5,5 этой соли соотвътствуютъ 1000,0 Екатерининской воды; для полученія искусственной Боржомской воды слъдуетъ растворить 51/2 граммъ соли въ литръ отварной мягкой воды.

При желаніи им'єть теплую Боржомскую воду сл'єдуеть раньше подогр'єть воду до желаемой t и только тогда растворить соль.

Изъ той-же соли въ смъси съ сахаромъ готовятся боржомскія лепешки въ родъ pastilles de-Vichy—каждая лепешка содержитъ 0,2 соли. Есть лепешки безъ аромата и ароматизированныя эфирными маслами: мятнымъ, лимоннымъ, анисовымъ, флердоранжевымъ.

#### IV.



#### Показанія къ водамъ.

Углекисло-щелочныя воды въ родѣ Боржомскихъ имѣютъ главнымъ образомъ значеніе при внутреннемъ употребленіи, наружное-же ихъ употребленіе въ видѣ ваннъ имѣетъ преимущественно вспомогательное значеніе.

Внутреннее употребленіе Боржомскихъ водъ показано при многихъ страданіяхъ:

- а) при болъзняхъ дыхательныхъ органовъ;
- б) при болъзняхъ органовъ пищеваренія;
- в) при бользняхъ мочевыхъ органовъ;
- г) при болъзняхъ женской половой сферы;
- д) при общихъ растройствахъ обмѣна веществъ;
  - е) при болъзняхъ нервной системы.

Въ общемъ употребленіе водъ на мѣстѣ, у источниковъ, дѣйствуетъ болѣе могущественно, чѣмъ употребленіе тѣхъ-же водъ дома въ ежедневномъ обиходѣ, что можно въ особенности сказать о Боржомѣ. Здѣсь громаднымъ подспорьемъ является то обстоятельство, что пьющій воду у источниковъ паціентъ перемѣнилъ обстановку своей жизни хотя-бы на время. Мягкій климатъ, возможность проводить цѣлые дни на открытомъ воздухѣ среди богатой природы, новыя впечатлѣнія и развлеченія, другой жизненный режимъ умственный отдыхъ при возможности укрѣпить физически тѣло прогулками, свѣжимъ воздухомъ,

отсутствіе привычныхъ, раздражающихъ мелочей прежней жизни и обстановки—все это дъйствуетъ бодрящимъ, укръпляющимъ образомъ на утомленный организмъ, повышая его сопротивляемость вреднымъ началамъ и его жизнеспособность.

Изъ болъзней органовъ дыханія для леченія въ Боржомѣ водами особенно подходятъ всѣ случаи хроническихъ катарровъ дыхательныхъ путей съ уменьшеннымъ отдѣленіемъ слизи и мокроты—ларингиты, бронхиты, причемъ рекомендуется какъ питье воды, такъ и вдыханія ея изъ распылителя (пульверизатора). При леченіи этихъ страданій имѣетъ большое значеніе и чистота воздуха и возможность дышать цѣлые дни свѣжимъ воздухомъ безъ опасенія простудиться. Что касается хроническихъ катарровъ легкихъ, затянувшихся послѣ пневмоній, то здѣсь въ Боржомѣ имѣются всѣ условія для ихъ изцѣленія. Послѣдствія плевритовъ сухихъ и выпотныхъ также излѣчиваются въ Боржомѣ.

Что же касается чахотки, то леченію въ Боржом'в могуть подлежать преимущественно начальныя стадіи ея, лучше всего безлихорадочные; при наличности высокой лихорадки и напряженіи значительно выраженнаго разрушительнаго процесса въ легкихъ Боржома сов'втовать не слъдуетъ, въ разр'вженномъ воздух'в непривычный паціентъ съ ограниченной дышашей поверхностью легкихъ вынужденъ дышать слишкомъ часто, страдать сердцебіеніями при легконаступающемъ утомленіи,

что можеть отозваться не особенно благопріятном на процессть въ легкихъ.

Для всѣхъ легочныхъ больныхъ, подлежащихъ леченію въ Боржомѣ, слѣдуетъ рекомендовать по преимуществу Воронцовское плато, - гдѣ воздухъ хвойный, чистый, постоянно возобновляющійся, сообщеніе съ Боржомомъ очень удобно.

Какъ курортъ для легочныхъ больныхъ, Боржомъ почти неизвъстенъ, между тъмъ есть не мало наблюденій, что въ качествъ люфтъ-курорта Боржомъ (Воронцовское плато по преимуществу) имъетъ большое будущее. Прежде всего въ самомъ Боржомъ чахоточныхъ нътъ-всъ бывшіе въ немъ случаи чахотки относятся къ прітзжающимъ. Наблюденія надъ курсовыми больными и надъ нъсколькими случаями легочныхъ больныхъ, оставшихся въ Боржомъ на осень и на зиму, показали, что легочные процессы всегда протекали болъе чъмъ благопріятно, заканчиваясь полнымъ исцъленіемъ. Такимъ образомъ теоретическія представленія о Боржом'в какъ о люфтькурортъ, были подтверждены фактами и несомнѣнно, что въ будущемъ Воронцовское плато въ Боржомъ составитъ отдъльную горную климатолечебную станцію для легочныхъ больныхъ.

Изъ болъзней органовъ пищеваренія леченію боржомскими водами особенно легко поддаются хроническіе катарры желудка и кишекъ, сопровождающіеся уменьшеніемъ отдъленія пищеварительныхъ соковъ, диспепсіями, гастральгіями, излишнимъ образованіемъ кислотъ, газовъ, нервны-

ми явленіями общаго храктера. Углекисло-целочныя боржомскія воды также очень полезны при страданіяхъ печени, именно при гипереміяхъ ея, составляющихъ послъдствіе слишкомъ роскошнаго питанія, злоупотребленія алкоголемъ, при увеличеніи ея вслъдствіе болотнаго худосочія, въ начальномъ періодъ цирроза, при желчныхъ камняхъ и печеночныхъ коликахъ.

Изъ болъзней мочевыхъ путей подлежатъ леченію углекисло-щелочными Боржомскими водами преимущественно катарры мочевого пузыря (конечно хроническіе), а также затяжные піэлиты, т. е. хроническія страданія почечныхъ лоханокъ; затъмъ тъ же воды можно рекомендовать при мочевомъ пескъ, почечныхъ коликахъ.

При болъзняхъ женской половой сферъ Боржомскія воды особенно полезны въ случаяхъ неразръщившихся выпотовъ въ маломъ тазучлери и

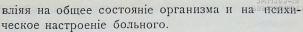
разръщившихся выпотовъ въ маломъ тазу-пери и пара-метриты, всъхъ видовъ и распространеній.

Изъ общихъ разстройствъ обмъна веществъ болъе другихъ подлежитъ леченію Боржомскими водами тъ разстройства, которыя сопровождаются накопленіями въ организмъ недокисленныхъ продуктовъ обмъна, слъдовательно при подагръ, артритизмъ, болъзненномъ ожиреніи и сахарномъ мочеизнуреніи. При назначеніи углекисло-щелочныхъ водъ вообще больнымъ этого разряда слъдуетъ помнить, что при подагръ и артритизмъ назначеніе водъ во время приступовъ не раціонально и что при сахарномъ мочеизнуреніи съ альбуминуріей, сильнымъ истощеніемъ и азоту-

ріей воды по меньшей м'ьр'ь безполезны, если не предны.

Что касается нервныхъ болѣзней, то леченю Боржомскими водами на мѣстѣ у источниковъ, подлежатъ вообще всѣ нервныя общія разстройства (неврастенія), возникшія на почвѣ ослабленнаго питанія, сопровождающаго страданія легочныя, желудочныя, маточныя, мочевыхъ органовъ и т. д. Далѣе, Боржомъ хорошъ для неврастениковъ по своему климату, мѣстоположенію, красотамъ, разнообразя ихъ впечатлѣнія при движеніи на воздухѣ, отдыхѣ отъ занятій и т. д.

Въ качествъ климатической горной станціи при наличіи углекисло-щелочныхъ водъ и возможности пользоваться последними Боржомъ можетъ считаться хорошей станціей для многихъ случаевъ истеріи, пляски Св. Вита, эпилепсіи, невральгіи (цефалалгій), при строгомъ выборъ случаевъ для минерально-водно-климатическаго леченія. Никакихъ указаній для назначенія Боржома въ случаяхъ перечисленныхъ нервныхъ болѣзней дать нельзя, врачу, назначающему Боржомъ истеричной напр., или эпилептику, придется строго индивидуализировать каждый случай. Такъ въ одномъ далеко зашедшемъ случат неврастеніи съ бредовыми идеями преслѣдованія получился замъчательно быстрый эффектъ. Во многихъ случаяхъ пребываніе въ Боржомъ только создаетъ въ нервнобольномъ организмъ, не излечивая, лучшія условія для спеціальнаго леченія,



Количество употребляемой ежедневно воды зависить отъ общаго состоянія больного.

Больнымъ слабымъ и болѣе или менѣе истощеннымъ слѣдуетъ употреблять воду въ небольшихъ дозахъ, по ½ стакана 3 раза въ день, потому что большія дозы щелочей могутъ увеличить истощеніе и упадокъ силъ; при существованіи у такихъ больныхъ поноса или наклонности къ нему, а также при боляхъ въ животѣ слѣдуетъ употреблять подогрѣтую воду (25—27° R), при существованіи-же запора слѣдуетъ дѣлать опораживающіе клистиры.

Больнымъ крѣпкимъ, упитаннымъ, ожирѣлымъ слѣдуетъ употреблять отъ <sup>8</sup>/<sub>4</sub> до 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> стакана 3 раза въ день, при существованіи у такихъ больныхъ запора слѣдуетъ прибавлять къ водѣ карльсбадскую соль въ такомъ количествѣ, чтобы не было сильнаго послабленія, которое-бы мѣшало всасыванію минеральной воды;—при сильныхъ же боляхъ въ животѣ слѣдуетъ употреблять подогрѣтую воду съ прибавленіемъ карльсбадской соли.

Для того чтобы минеральная вода лучше всасывалась пить ее слъдуетъ на пустой желу-докъ, т. е. натощакъ, за часъ до объда и около 6-ти часовъ вечера.

Діэта при употребленіи минеральной воды соблюдается такая, какая требуется состояніемъ больного, а кромъ того, во избъжаніе развитія

поноса, безусловно воспрещается употребление очень кислой пищи, огурцовъ, грибовъ, ягодъ и фруктовъ.

Кром'в внутренняго употребленія, Боржомскія воды назначаются еще въ вид'в ваннъ.

Углекисло-щелочныя ванны, не составляя сами по себъ специфически-цълительнаго средства, могутъ служить подспорьемъ при внутреннемъ употребленіи водъ. Дъйствуютъ они механически—о всасываніи чрезъ кожу говорить не приходится—вліяя на кожу, кровораспредъленіе въ ней и общее кровообращеніе.

Но для ваннъ существуетъ немало противупоказаній, которыя кратко можно сгруппировать слъдующимъ образомъ:

- а) при всѣхъ порокахъ, недостаточно компенсированныхъ, сердца и страданіяхъ мышцы сердца (безусловно);
- б) при легочныхъ страданіяхъ, сопровождающихся лихорадкою;
- в) при органическихъ страданіяхъ желудка, печени;
- г) при истощеніи тѣла и сильной слабости въ случаяхъ піэлита, каменной болѣзни, подагры, артритизма;
  - д' во время приступовъ колики, подагры;
- е) при сахарной болѣзни съ разрушительными процессами въ легкихъ, истощеніемъ, азотуріей, альбуминуріей;
  - ж) при всъхъ вообще острыхъ процессахъ и

обостръніях у хронических воспалительных про-

з) въ періодѣ мѣсячныхъ;

Въ ванныхъ зданіяхъ имѣются очень комфортабельно устроенные ванные номера, мужскіе и женскіе, со всѣми удобствами—ванны эмалированныя, стѣны, полы и потолки выкрашены масляной краской; мягкая мебель, ковры и коврики. Ванны можно имѣть цѣльныя и разведенныя желаемой температуры (холодныя и горячія). Можно имѣть ванны соленныя и съ \*хвойнымъ экстрактомъ.

Кромъ ваннъ въ особомъ зданіи есть и купальни съ ръчной водой въ видъ общихъ бассейновъ.

Медицинская помощь больнымъ вполнъ обезпечена,—на лътній сезонъ съъзжается до 8 врачей; имъются также зубные врачи, акушерки, массажистки и массажисты.

Боржомскими водами управляетъ дирекція водъ, членами которой состоитъ врачъ, завѣдывающій водами, и химикъ, (вакансія) завѣдывающій разливомъ воды и приготовленіемъ ея продуктовъ.

Все дъло по высылкъ водъ, соли, лепешекъ ведетъ особая контора по экспорту водъ.

Особая санитарная комиссія им'ветъ постоянный надзоръ за санитарнымъ благополучіемъ Боржома, за зданіями, торговлей и т. д.

Въ санитарной комиссіи участвуетъ врачъ, завъдывающій водами и химикъ. За бойней имъетъ надзоръ ветеринарини врачъ.

#### V.

## Условія жизни въ Боржомъ.

Какъ всѣ курорты, Боржомъ переживаетъ въ году 2 періода: періодъ сезона съ іюня по сентябрь и періодъ внѣ сезонный.

Въ періодъ сезона въ Боржомъ съвзжаются не только больные, но и дачники. Въ это время жизнь и дорога, и для многихъ показная — фланирующая публика наряжается, веселится, отдыхаетъ отъ трудовъ и зноя.

Однако, Боржомскіе порядки приспособлены не для этой фланирующей публики, а для больныхъ. Есть днемъ движеніе, идетъ показъ нарядовъ, но нътъ ночнаго шума, ресторанныхъ оргій и гостиничной сутолоки въ поздніе часы. Этимъ Боржомъ выгодно отличается отъ многихъ другихъ курортовъ.

Лътомъ все дорого, особенно дачи, принадлежащія частнымъ лицамъ. Несмотря на всъ усилія администраціи водъ, мъстное населеніе не прочь поэксплоатировать дачника—лишь-бы сорвать кушъ сегодня, а что будетъ завтра, про-то Богъ въдаетъ.

Зато лътомъ къ услугамъ дачника и всъ удобства—есть все, и ювелиры, и модныя мастерскія—все это наъзжаетъ на время сезона. Съ прекращеніемъ сезона цѣны падаютъ, жизнѣ входитъ въ нормальное (7—8-мѣсячное) русло. Остается на зиму чисто мѣстное населеніе, которое можно разбить на группы.

Къ первой группъ принадлежатъ служащіе по управленію Боржомскимъ имъніемъ, чины мъстнаго гарнизона и чиновники разныхъ въдомствъ. Вторую группу составляютъ низшіе служащіе и остальное населеніе мъстечка, а также рабочіе (въ качествъ временнаго населенія) на заводахъ принадлежащихъ имънію. Близость Тифлиса (130 в. по жельзной дорогь) даеть себя чувствовать тѣмъ, что и внъ сезона жизнь хотя и бъдна впечатлъніями, но устраивается довольно удобно. Въ случат неимтнія чего нибудь на мъстъ, всегда можно черезъ день-два получить искомое изъ Тифлиса при небольшомъ расходъ на пересылку. Въ виду этого и зимою жизнь въ Боржомъ болѣе удобна, чѣмъ во многихъ городахъ, отстоящихъ на большое разстояніе отъ жельзной дороги, хотя и скучновата.

Дачи. – Въ Боржомѣ имѣется до 300 частныхъ дачъ, которыя отдаются въ наемъ пріѣзжимъ. Нѣкоторыя изъ нихъ построены со вкусомъ, съ весьма удобными даже изящными квартирами, съ верандами и балконами; большинство же представляетъ изъ себя небольшіе простые домики съ верандой и кухней, состоящіе изъ 2—6 довольно плохо меблированныхъ комнатъ и не вполнѣ удовлетворяютъ требованіямъ гигіены и комфорта. —Послѣднее обстоятельство зависитъ

отъ того, что Дирекція водъ не получила еще права вм'вшиваться въ устройство дачъ. Есть дачи разныя, —каменныя и деревянныя, большинство изъ нихъ приспособлены только для лѣта, но есть дачи и для зимняго времени съ хорошими печами. Въ большинствъ дачъ нътъ кухонной и столовой посуды; дачи отдаются въ наемъ на весь лѣтній сезонъ; цѣны довольно высокія, отъ 150 до 1200 руб. безъ прислуги, воды и дровъ. Можно имъть и отдъльныя комнаты за 60—100 руб. за лѣто.— Лучшими для жизни считаются дачи въ Солдатскій слободкъ, въ виду топографическихъ условій.

Гостинницы очень хорошія и содержатся въ образцовомъ порядкѣ; всѣхъ гостинницъ 6:

1) "Старо-кавалерская" имъетъ 43 номера, пъною отъ 1 руб. 50 коп. до 4 руб. въ сутки.

2) "Минеральныя воды"—32 номера, цѣною отъ 1 руб. 50 коп. до 3 руб. 50 коп. въ сутки.

Объ эти гостинницы расположены на обоихъ берегахъ р. Боржомки, у Минеральнаго парка и соединяются общимъ корридоромъ.

При гостинницахъ находится хорошій ре-

сторанъ и французская кухня.

Цѣны на кушанья сравнительно недорогія— отдѣльныя порціп отъ 30 коп. и дороже. При гостинницахъ можно имѣть полный пансіонъ съ платою 75 рублей въ мѣсяцъ (кромѣ помѣщенія). Для 3 пансіонеровъ одной семьи дѣлается скидка  $5^{\circ}/_{\circ}$ , для  $4-10^{\circ}/_{\circ}$  и для  $5-20^{\circ}/_{\circ}$ . Плата вносится впередъ.

3) "Боржомъ"—по Михайловской набережной—имъетъ 29 номеровъ, цъною отъ 1 до 3 руб. въ сутки. При гостинницъ ресторанъ и французская кухня.— Цъны кушаньямъ не дороже цънъ предъидущихъ гостинницъ.

Эти три гостинницы принадлежатъ Боржомскому имънію, которое и утверждаетъ цыны за

номера и кушанья.

4) "Центральная"—на берегу р. Куры, у Реммертовскаго парка, имъетъ 24 номера, цъною отъ 1 р. 50 к. до 5 руб. въ сутки и отъ 35 до 125 р. въ мъсяцъ. При гостинницъ—ресторанъ; кухня европейская и азіатская. Объдъ изъ двухъ блюдъ—50 коп., изъ 3-хъ—80 к. изъ 4-хъ—1руб., отдъльныя порціи—отъ 30 коп. и дороже.

5) "Греція"—на берегу р. Куры у Ольгинскаго моста—имъетъ 23 номера, цъною отъ 1 руб. 50 к. до 5 руб. въ сутки. При гостинницъ ресторанъ. Объдъ изъ 2-хъ блюдъ—60 коп., изъ 3-хъ—80 к. и изъ 4-хъ 1 руб.—Порціи отъ 30

коп. и дороже.

6) "Фирузэ" — у минеральнаго парка—имъетъ 22 номера отъ 1 до 10 р. въ сутки; по мъсячно— уступка. При гостинницъ—ресторанъ. Цъны не дороже цънъ другихъ гостинницъ.

Кромъ гостинницъ имъются и меблирован-

ные номера:

1) "Берлинъ"—На лѣвомъ берегу р. Куры, у Ольгинскаго моста—имѣетъ 5 номеровъ, цѣною отъ 1 до 4 руб. въ сутки; при нихъ кухня.

2) "Черная ръчка" – На Черной ръчкъ, у

вокзала имъетъ 5 номеровъ, цъною отъ 1 доличания руб.; кухня общая съ вокзальнымъ буфетомъ.

На Воронцовскомъ паркъ имъется буфетъ, который открытъ ежедневно отъ 8 ч. утра до 12 ночи. Кухня русская и азіатская. Объдъ изъ 3-хъ блюдъ—85 к. можно получать отъ 1 ч. до 5 ч. вечера.—По Воскресеніямъ и Средамъ при буфетъ играетъ хоръ военной музыки.

Для тѣхъ, кто желалъ бы избѣжать ресторанной кухни, всегда можно найти дачу съ хозяйственными приспособленіями. Дрова не дороги, продукты свѣжіе можно имѣть въ изобиліи изъ разныхъ лавокъ, но трудно только найти прислугу, особенно женщину,—лучше прислугу привозить съ собой.

Молочная ферма, принадлежащая имѣнію, содержится въ образцовой чистотѣ; бутылка прекраснаго свѣжаго молока 15 коп. стаканъ 5 коп., фунтъ свѣжаго сливочнаго масла—80 коп.

Магазины—разнообразные, во время сезона открывается не мало новыхъ, временныхъ. Цъны на товары не выше тифлисскихъ.

Аптека—снабжена всѣми новѣйшими средствами.

Почтово-Телеграсвиая контора находится у Ольгинскаго моста; открыта отъ 8 час. утра до 1 час. дня и отъ 5 до 7 час. вечера. Пріемъ телеграммъ отъ 8 час. утра до 9 час. вечера. Почта получается и отправляется 2 раза въ день.

Развлеченія въ Боржом'в по сезону. Л'втомъ открыты галлерея, курзалъ съ читальней, въ кур-

залѣ происходятъ танцовальные вечера; въ паркъ минеральныхъ водъ ежедневно утромъ и вечеромъ играетъ хоръ военной музыки. Заѣзжія труппы даютъ представленія, концерты; совершаются экскурсіи; кегли, крокетъ, верховыя поѣздки.

Лучшее время для экскурсій, болье прохладное и сухое начало осени, въ августь, сентябрь и октябрь. Экскурсіи можно совершать въ экипажахъ, верхомъ и пъшкомъ. Экипажи—рессорные фаэтоны въ 2 и 4 лошади, смотря подальности поъздки.

Прекрасныя шоссе облегчають велосипедныя поъздки; мъстныя верховыя лошади, не замънимыя для горныхъ экскурсій, по вьючнымъ тропамъ, съдлаются мъстнымъ съдломъ, сидъніе котораго прикрыто кожаной мягкой подушкой.

Лучшія мѣста для экскурсій слѣдующія: 46 вер. изъ Боржома до Ахалциха. Сообщеніе по шоссе на тройкахъ, фаэтонахъ и дилижансахъ. Дорога идетъ по ущелью Куры, по дорогѣ развалины крѣпостей грузинскихъ и турецкихъ. Ахалцихъ, уѣздный городъ, съ старинной турецкой крѣпостью; въ области его извѣстное плодоводство (груши и яблоки); въ самомъ Ахалцихъ производство такъ называемыхъ ахалцихскихъ серебрянныхъ издѣлій (ажурныхъ). Въ 3 верстахъ отъ Ахалциха среди горъ Сафарскій монастырь, въ которомъ настоятельствуетъ о. Паисій.

Изъ Ахалциха 25 верстъ по шоссе въ Абасътуманъ на почтовыхъ, фаэтонахъ и въ дилижансахъ. Абасъ-туманъ—извъстный курортъ—съ ни диферентными термами; въ Абасъ-туманъ дворцы Покойнаго Наслъдника Цесаревича и Его Императорскаго Высочества Великаго Князя Александра Михайловича.

Изъ Абасъ-тумана 91 верста по шоссе черезъ Зикарскій перевалъ, на высотъ свыше 8000 футовъ; на гребнъ перевала съ съверной стороны лежатъ въ іюлъ полоски снъга. Во время спуска всъ переходы, постепенные, отъ безлъсной, суровой природы съвера до роскошной, подтропической растительности Кутаиса, въ которомъ растутъ и приносятъ плоды на воздухъ виноградъ, персиковыя деревья, цвътутъ магноліи, темнъютъ туи. Изъ Кутаиса по желъзной дорогъ возвращаются въ Боржомъ.

Изъ Ахалциха по шоссе 60 верстъ до другого увзднаго города Ахалкалакъ. По пути красивая долина Куры, представляющая ниже шоссе сплошную зеленую ленту саловъ, въ которыхъ даетъ о себъ знать всъми голосами жизнь, закрытая отъ глазъ широкими кронами оръховыхъ исполиновъ.

Изъ Боржома по шоссе, по ущелью Черной ръчки, 15 в. до Цагверъ, деревни, извъстной своимъ щелочно-желъзистымъ источникомъ. У Цагвери начинается подъемъ на селеніе Бакурьяни,—дачное мъсто,—шоссе поднимается вверхъ и идетъ зигзагами, причемъ каждый поворотъ открываетъ новые виды и старые въ новомъ освъщеніи и сочетаніи. Селеніе Бакурьяни находится

на высотъ 5600 футовъ надъ уровнемъ моря, въз 30 верстахъ отъ Боржома, окружено великолъпными сосновыми лъсами; населеніе—грузины и малороссы.

Чистенькіе дачные домики.

Отъ Бакурьяни по шоссе можно добраться до Цхра-Цхаро, — оттуда незамънимый видъ на снъжную линію Кавказской цепи. У подошвы Цхра-Цхаро странно-пріемный домъ. Утромъ восходъ на Цхра-Цхаро (8800 ф.) доставляетъ наслажденіе-видѣть сотни верстъ Кавказскихъ горъ съ Чернымъ моремъ на западъ. Эльбрусъ, Казбекъ, Дыхъ-Тау, Барбало, Тетнульдъ, Кинжалъгора, Ужба-всъ великаны мощной цъпи выступаютъ въ прозрачномъ воздухъ въ блескъ солнечнаго утра. Въ 10 верстахъ отъ Цхра-Цхара по колесной дорогъ можно проъхать на Табацхурское озеро, длиною въ 8, шириною въ 3 версты, знаменитое своею форелью. Озеро лежитъна высотъ около 6000 ф., окружено безлъсными горами; дорога къ нему идетъ среди альпійскихъ пастбищъ. Въ 2-хъ деревняхъ населенныхъ армянами изъ Эрзерума, развалины древнихъ церквей и старые могильники.

По верховымъ тропамъ 30 верстъ отъ Боржома до Ломисъ-Мта (7200 ф.), съ которой новый видъ на Казбекъ и Эльбрусъ, на долину Имерети, на Сурамскій перевалъ съ желѣзною дорогою.

Въ 27 верстахъ отъ Боржома по желѣзной дорогъ ст. Михайловская у мъстечка Сурамъ, извъстнаго въ качествъ дачнаго мъста для жителей

жаркихъ городовъ, раскинутыхъ по линіи Закав казской жельзной дороги.

Въ 11 верстахъ отъ Боржома, около дер. Дабы, развалины древняго монастыря и красивый водопадъ 200 футовъ высоты.

Въ 14 верстахъ по шоссе въ сторону Цагвери и 4 версты грунтовой дороги среди базальтовыхъ скалъ, образующихъ тъснину, ведутъ въ дер. Тимотисъ-убани съ развалинами древней церкви св. Тимофея.

По Торскому шоссе подъемъ къдеревнъ Тори, гдъ рубятся лъсные гиганты Боржома, имъющіе до 5 ф. въ діаметръ. Съ шоссе, идущаго зигзагами, виденъ весь Боржомъ съ его парками.

Для тѣхъ, кто не можетъ совершать далекихъ экскурсій, можно указать на болѣе близкія мѣста около Боржома. Изъ минеральнаго парка по зигзагной дорогѣ можно подняться на Воронцовское плато и по новой Медвѣдьевской дорогѣ на Торское шоссе, спускающееся къ Боржому чрезъ Солдатскую слободку.

По площади Воронцовскаго плато сосновымъ лъсомъ можно дойти до деревни То́а, пройдя по пути деревню Садгери.

Въ 2 верстахъ отъ Боржома великолъпный паркъ, въ которомъ находится дворецъ Его Императорскаго Высочества Великаго Князя Николая Михайловича; посъщать паркъ и осматривать дворецъ можно только съ разръшенія Августъйшаго Владъльца.

Въ 3 вер. отъ Боржома деревня Ликани съ развалинами монастыря. Наконецъ въ самомъ Боржомъ, невдалекъ отъ дворца Августъй шаго Владъльца Боржома, развалины грузинской старинной кръпости.

Для любителей природы небезъинтересно знать, что богатая растительность Боржома обладаетъ не только хвоей сосной и елью; могучіе чинары, дубы, буки, грабы, высокіе тополи, ортьховыя деревья образуютъ мощныя поросли. Съфевраля цвътутъ подснъжники; рододендроны въльсахъ напоминаютъ объ альпійской природъ. Въокрестностяхъ Боржома водятся олени, туры и другіе представители крупной фауны; птицъочень мало, и лъса не оживляются пъвчими представителями пернатаго царства.

#### VI.

# Посъщаемость Боржома.

Статистика прівзжихъ больныхъ основывается на книгахъ, въ которыхъ записывается пользующимъ врачемъ каждый обращающійся къ нему больной съ обозначеніемъ болѣзни, рода леченія и его результатовъ.

Кром'в такихъ зарегистрированныхъ больныхъ, между прівзжими есть лица, которыя вовсе не лечатся или-же, не обращаясь къ врачамъ, пользуются климатическимъ и бальнеологическимъ леченіемъ. Поэтому, чтобы дать понятіе о числъ

посътителей Боржома, за послъдніе четыре гола мы рядомъ съ числомъ больныхъ зарегистрированныхъ пользующими ихъ врачами, приводимъ число всъхъ пріъзжихъ, записанныхъ въ мъстномъ полицейскомъ управленіи на основаніи паспортовъ.

Пр	iъ	33	Rie:				J.	le	ча	щіеся:	
1898	г.		3292		,					403	
1899	г.		3125							447	
1900	г.		3253							442	
1901	г.		2459							512	
1902	г.		3420							474	

Успъшность леченія выразилась въ слъдующихъ цифрахъ (въ  $^{0}/_{0}$ ).

repared all trails	1898	1899	1900	1901	1902	ИТОГО за 5 лѣтъ.
Выздоровѣло Получило облегче-	33,0	32,7	30,8	34,9	35,8	33,4
ніе	51,1	51,5	52,9	39,7	44,9	48,0
ремѣнъ Умерло	9,4	8,0 0,4	9.0	8,6	9,8 0,2	8,9 0,1
Результатъ неиз-	6,5	7,4	7,3	16,8	9,3	9,4

Вполнъ выздоровъло за 5 лътъ 33,4% и получило облегчение 48,0%, всего слъдовательно успъшныхъ случаевъ лечения было 81,4%. Къ успъшнымъ случаямъ мы относили и случаи по-

лучившихъ облегченіе въ виду слѣдующихъ совле ображеній. Во первыхъ на воды пріѣзжаетъ много неизлѣчимыхъ хрониковъ для которыхъ облегченіе болѣзни, устраненіе наиболѣе тяжелыхъ симптомовъ составляетъ единственно возможный благопріятный исходъ. Во вторыхъ многіе хроники съ излѣчимыми хроническими болѣзнями нуждаются въ нѣсколькихъ, 2—3—4 курсахъ леченія въ теченіи столькихъ-же сезоновъ для полнаго исцѣленія—и эти больные, постепенно поправляющіеся, въ первые сезоны будутъ регистрироваться только въ качествѣ получившихъ облегченіе.

Вполнъ безуспъшнымъ оказалось леченіе у 8,9% больныхъ, не получившихъ облегченія.

У 9,4% больныхъ результаты леченія неизв'єстны; —сюда относятся т'в больные, которые начали леченіе подъ руководствомъ врача и затъмъ прервали его: одни изъ нихъ бросили л'вчиться совершенно, другіе продолжали л'вчиться, но безъ врачебнаго надзора и руководства.

Умерло за 5 лѣтъ 0,1%. Эти смертные случаи относятся къ чахоточнымъ, прибывшимъ на воды съ сильно развитымъ разрушительнымъ процессомъ въ легкихъ.

Изъ вышеприведенной таблицы видно, что относящіяся къ каждому данному году цифры мало разнятся отъ средней цифры; это говоритъ за постоянство въ извъстномъ подборъ больныхъ, направляемыхъ для леченія въ Боржомъ.

#### VII.



# Цагвери.

Цагвери-небольшая деревня расположенная въ 15 верстахъ отъ Боржома, въ ущельи Черной ръчки, по правому берегу которой проложено прекрасное шоссе въ ,направлении отъ Боржома черезъ Цагвери къ горъ Цхра-Цхаро, а по лъвому берегу строится желъзная дорога, которая пойдеть отъ Боржома черезъ Цагвери до деревни Бакурьяни. Минеральный источникъ находится въ 1/4 версты къ западу отъ деревни въ живописномъ ущельъ, покрытомъ роскошнымъ сосновымъ лъсомъ. Источникъ не каптированъ, а только обдъланъ деревяннымъ срубомъ съ деревянной будкой надъ нимъ. Температура воды 9,60 С.— Суточное количество, по измъреніямъ г. Мольденгауера 158 ведеръ. При соотвътствующемъ каптажъ дебитъ источника увеличится.

По анализу произведенномувъ 1897 г. г. Мюльденгауеромъ въ одномъ литръ воды содержится;

Хлористаго натрія		0,5137
Сърнокислаго кальція		0,0527
Двууглекислаго натрія.		1,2620
" кальція.		1,7984
" магнія .		
Закиси желъза		
Francisco namia		слѣды
Органическихъ веществъ		0,0009
		4,7801
Свободной углекислоты.		0,8001

Изъ данныхъ анализа видно, что Цагверский источникъ при значительномъ содержании желъзныхъ соединеній и углекислоты принадлежитъ къ сильно минерализованнымъ шелочно-землистымъ источникамъ, — на основаніи чего профессоръ Родзаевскій называетъ Цагвери русскимъ "Spa" и "Pyrmont" и ставитъ его наравнъ съ "Wildungen-омъ" и выше "Криницы" и "Контрексвиля".

Цагверская вода употреблялась до сихъ поръ съ большимъ успѣхомъ при малокровіи, истощеніи и разнообразныхъ нервныхъ разстройствахъ

на почвъ малокровія.

Наливъ воды производится примитивно, оттого она долго не сохраняется, выдъляя изъ себя желъзныя соединенія въ нерастворенной формъ гидрата окиси.—Благодаря этому, пить ее можно только на мъстъ или въ Боржомъ недавняго налива.

Помъщенія для пріъзжихъ больныхъ, кромъ 2—3 небольшихъ дачъ, въ деревнъ Цагвери не имъется.

### VIII.

# Цихисъ-Джвари.

Цихисъ-джвари—греческій поселокъ у подножія горы Цхра-Ххаро.—Въ 3-хъ верстахъ отъ этого поселка, въ котловинъ ръчки Цихисъ-джвари, впадающей въ р. Черную, находятся Цихисъ-джварскіе источники на высотъ 6000 футовъ надъ

оурвнемъ моря. Растояніе отъ Боржома по пред красному шоссе черезъ Бакурьяни и Цагвери 28 верстъ.

Главный источникъ каптированъ въ 4-хъугольномъ бассейнъ изъ тесанаго камня.—Надъ бассейномъ построено деревянное зданіе, къ которому примыкаетъ небольшое ванное зданіе съ 3-мя ваннами.—Источникъ даетъ 4656 ведеръ воды въ сутки.—При раціональномъ каптажъ дебитъ источника долженъ увеличиться значительно, такъ какъ въ современный каптажъ не вошло много побочныхъ ключей.

По своимъ свойствамъ, т. е. по степени минерализаціи, по химическому составу, по температурѣ, отсутствію свободнаго сѣроводорода, Цихисъ-джварскія воды должны быть причислены къ термамъ и ближе всего подходятъ къ Пиринейскимъ сѣрнисто-щелочнымъ источникамъ, какъ "Bagnéres de Luchon" "Gauterets" "Baréges".

По анализу произведенному въ 1897 году г. Мольденгауеромъ въ 1000 куб. сант. воды содержится:

Сърнисто-натріево	ой со	оли	. 1		0,02710
Сфрноватисто-кис.					
Углекислой извест	ги.				0,00714
Углекислаго натрі					
Хлористаго натрія	я				0,02340
Кремнезема					0,03280
Органическихъ ве	ещес	TB	Ь		0,00142
					0,13296

Реакція воды—слабощелочная; температ. 32,2° Cel.

Хотя Цихисъ-Джаварскія воды и слабъе иннерализованны, чъмъ упомянутые выше Пиринейскіе источники и холоднъе ихъ, но тождественность химическаго состава, высота мъстоположенія, климатическія условія и близость Боржома даютъ имъ возможность достигнуть въ будущемъ значительнаго развитія.

Цихисъ-джварскія воды по Профессору Родзаевскому съ большою пользою употребляются въ видъ ваннъ-при хроническомъ суставномъ ревматизмѣ, золотухѣ, накожныхъ сыпяхъ, сифились, невралгіяхь, страданіи костей и суставовь,въ видъ ингаляцій-при страданіи слизистыхъ оболочекъ дыхательныхъ путей и внутрь-при страданіи пищеварительнаго канала и органовъ брюшной полости,-при чемъ нужно имъть въ виду состояніе питанія больного. Можно употреблять отъ 1 до 4-хъ стакановъ воды только упитаннымъ и полнокровнымъ субъектамъ при венозныхъ застояхъ въ системъ воротной вены, сопровождающихся ожиреніемъ печени, геморроемъ, расширеніемъ праваго желудочка и венозными застоями въ маломъ кругу кровообращенія, а также при хроническихъ катаррахъ кишекъ съ ненормальною раздражительностію. Противопоказаніями къ употребленію воды служать: повышенная возбудимость нервной системы, острые воспалительные процессы, эретическая форма золутухи, катарры у страдающихъ бугорчаткой, наклонность къ приливамъ и апоплексіи.

Курсъ леченія, количество ваннъ, количество выпиваемой въ сутки воды и діэта должны быть строго урегулированныя въ каждомъ отдъльномъ случаъ. Въ виду значительныхъ потерь черезъ кожу, почки и кишечникъ организмъ значительно ослабляется, а потому питательная мясная пища и послъдовательное укръпляющее леченіе съ примъненіемъ желъзныхъ водъ особенно рекомендуется.

Помъщенія для прівзжихъ больныхъ кромъ одного домика, состоящаго изъ 4-хъ комнатъ нътъ, поэтому Цихисъ-джвари посъщается почти исключительно неинтеллигентными туземцами, которые очень не взыскательны и помъщаются въ палаткахъ или въ греческомъ поселкъ. Число прівзжихъ достигаетъ ежегодно до нъсколькихъ сотъ человъкъ.

ЕГО ИМПЕРАТОРСКОЕ ВЫЗ-СОСОЧЕСТВО АВГУСТЪЙНИИ Владълецъ Боржомскаго имънія изволилъ разсматривать и одобрить 10 февраля 1902 г. Гофмейстеръ Двора, Генералъ-Лейтенантъ Барановъ.

## правила

для м. Боржома во время курса на Боржомскихъ минеральныхъ водахъ.

- § 1. Всякій, прітхавшій въ м. Боржомъ на літній сезонъ, не исключая лицъ военнаго віздомства, назначенныхъ для пользованія минеральными водами, обязанъ немедленно предъявить свой видъ содержателю гостинницы или домовладізьцу, у котораго остановился, съ цізью внесенія необходимыхъ свіздіній въ книгу для прітізжающихъ, имітющуюся при Боржомскомъ полицейскомъ Управленіи.
- § 2. Всъ, желающіе посъщать паркъ минеральныхъ водъ и пользоваться лечебными приспособленіями, обязаны взять сезонный билетъ.
- § 3. Безъ сезоннаго билета посъщение парка минеральныхъ водъ допускается пріъзжимъ только въ первые 5 дней.
- § 4. Сезонные билеты установлены двоякаго рода: одиночные и семейные.
- § 5. Взявшему сезонный билетъ предоставляется право: читать газеты въ читальнъ, пить воду изъ источниковъ, гулять въ паркъ мине-

ральныхъ водъ и слушать музыку, играющую въздаркъ въ опредъленные часы.

§ 6. Во избъжаніе препятствій и недоразумъній при пользованіи всьми правами, предоставленными сезоннымъ билетомъ, Управленіе водами проситъ имъть таковой постоянно при себъ.

- § 7. Врачи, пребывающіе въ теченіе лечебнаго сезона на Боржомскихъ минеральныхъ водахъ, получаютъ безплатные сезонные билеты и пользуются безплатно всъми бальнеологическими приспособленіями, исключая воды въ бутылкахъ, соли и лепешекъ. Выдаваемые врачамъ билеты какъ именные не могутъ передаваться другимълицамъ; при полученіи ваннъ билеты эти каждый разъ должны быть предъявляемы смотрителю ваннаго зданія. Семейства врачей пользуются леченіемъ по правиламъ для платныхъ больныхъ.
- § 8. Пользованіе водами, купальнями, прочими лечебными пособіями и библіотекою допускается за плату по нижеизложенной таксъ.
- § 9. Въ залѣ ваннаго зданія устраиваются танцовальные вечера: одинъ разъ въ недѣлю отъ 8 до 11-ти часовъ вечера, для взрослыхъ не ниже 15-ти-лѣтняго возраста, и одинъ разъ въ недѣлю отъ 5 до 7 часовъ вечера, исключительно для дѣтей лицъ, имѣющихъ сезонные билеты.

Примичаніс. Во изб'єжаніе недоразуміній и могущихъ быть несчастій, ни подъкакимъ видомъ не разр'єшается приводить съ собою дістей на танцовальные вечера для взрослыхъ.

- § 10. Въ залъ ваннаго зданія, съ разрыщенія Управленія Боржомскимъ имъніемъ, могуть быть также устраиваемые, въ свободные дни, танцовальные вечера и концерты съ условіемъ, чтобы они заканчивались не позже полуночи.
- § 11. Во время сезона 4 раза устраиваются концерты и вечера съ благотворительною цѣлью; —въ эти дни входъ въ паркъ минеральныхъ водъ съ 4 час. пополудни допускается только за особую плату, помимо сезонныхъ билетовъ.
- § 12. Тишина и порядокъ во всъхъ учрежденіяхъ при минеральныхъ водахъ должны быть строго соблюдаемы изъ уваженія къ общественному спокойствію и къ лечашимся. Нарушители этого правила лишаются права посъщенія учрежденій минеральныхъ водъ.
- § 13. Для поддержанія чистоты, порядка и спокойствія воспрещается:
- а) набираніе воды изъ источниковъ въ бутылки или вообще въ какую-либо посуду и выносъ ея изъ парка минеральныхъ водъ;
- б) куреніе табаку въ зал'ь минеральныхъ водъ во время танцовальныхъ вечеровъ;
- в) ѣзда въ экипажахъ по тѣмъ дорожкамъ всѣхъ Боржомскихъ парковъ, которые предназначены исключительно для пѣшеходовъ.

Примљиание. Ъзда верхомъ, въ экипажахъ и на велосипедахъ въ паркъ минеральныхъ водъ безусловно воспрещается, вслъдствие тъсноты парка и большого скопления гуляющихъ;

- г) ѣзда съ колокольчиками по м. Боржому,
- д) стръльба въ предълахъ м. Боржома пиза всего имънія;
  - е) игра во всъ азартныя игры.
- § 14. Брать съ собою собакъ въ паркъ минеральныхъ водъ не допускается.
- § 15. Устройство пикниковъ въ паркахъ: Минеральныхъ водъ, Реммертовскомъ и Воронповскомъ (за исключеніемъ мѣста, отведеннаго 
  подъ павильонъ) строго воспрещается, во избѣжаніе лѣсныхъ пожаровъ; пикники и фейерверки 
  въ другихъ мѣстахъ могутъ быть устраиваемы 
  не иначе, какъ съ разрѣшенія Управленія Боржомскимъ имѣніемъ.
- § 16. Гостинницы въ Боржомъ запираются и огонь въ нихъ (въ общихъ комнатахъ) тушится ровно въ полночь. Послъ танцовальныхъ вечеровъ, концертовъ и спектаклей въ театръ гостинницы могутъ оставаться открытыми въ теченіе двухъ часовъ для ужина.
- § 17. Содержатели гостинницъ обязаны соблюдать требуемую чистоту и опрятность какъ помѣщеній, такъ и при приготовленіи пищи, а равно и исполнять всѣ санитарныя требованія Управленія подъ контролемъ, котораго они состоятъ.
- § 18. Плата за сезонные билеты, ванны, купанья въ холодномъ бассейнъ, бълье, библіотеку, минеральныя воды въ бутылкахъ и за всъ врачебныя средства,—взимается по таксъ, вывъшенной на видныхъ мъстахъ.

- § 19. Наблюденіе за исполненіемъ этихъ правилъ лежитъ на обязанности лицъ, назначенныхъ для этого Управленіемъ имѣнія, и мѣстной полицейской власти, которая привлекаетъ нарушителей къ отвѣтственности установленнымъ порядкомъ, а о служащихъ, кромѣ того, сообщается по начальству.
- § 20. Въ случат какихъ либо неудовольствій или недоразумтьній по поводу неправильнаго примъненія настоящихъ правилъ, постители Боржома непосредственно обращаются къ управляющему Боржомскимъ имъніемъ.

#### IX.

## правила

для пользованія ваннами и другими лечебными пособіями во время лечебнаго курса на Боржомскихъ минеральныхъводахъ.

- § 1. Курсъ леченія на Боржомскихъ минеральныхъ водахъ начинается съ 1-го іюня и оканчивается 10-го сентября.
- § 2. При минеральныхъ водахъ состоятъ врачъ и акушерка, принимающіе больныхъ отъ 8 до 10 ч. утра и отъ 4 до 5 ч. пополудни.

Примљчаніе. Квартира врача и акушерки въ паркъ минеральныхъ водъ въ Воронцовскомъ домъ.

§ 3. Продажа билетовъ сезонныхъ, на ванны, купальню, абонементы на чтеніе книгъ производится въ Конторъ минеральныхъ водъ, помъщающейся въ ванномъ зданіи Екатерининскаго источника. Всякіе билеты, проданные конторою, обратно не принимаются. Контора открыта ежедневно отъ 7½ утра до 2 час. пополудни и съ 3½ час. до 7 час. вечера, и библіотека съ 9 час. утра до 2 час. пополудни и съ 3½ до 7 час. вечера.

Примљчаніе. Въ дни танцовальныхъ вечеровъ и концертовъ контора прекращаетъ выдачу билетовъ съ 4-хъ часовъ пополудни, а библіотека выдачу книгъ съ 1½ ч. попо-

лудни.

§ 4. Ванны открыты для пользующихся съ  $7^{1/2}$  час. утра до 2 час. пополудни и съ  $3^{1/2}$  час. до 7 часовъ вечера, а купальня съ 9 час. утра до 2-хъ час. пополудни и съ  $3^{1/2}$  час. до 7 час. вечера.

Примљианіе. Контора руководствуется часами, находящимися въ корридорахъ ван-

ныхъ зданій.

§ 5. Билеты для желающихъ пользоваться ваннами и другими лечебными пособіями выдаются по предъявленіи сезонныхъ билетовъ.

- § 6. Для желающихъ имъть ванны ежедневно вь опредъленные часы, билеты выдаются именные, числомъ не менъе десяти. Лица, взявшія таковые записываются на доскахъ, вывъшенныхъ въ ванныхъ корридорахъ въ конторъ, съ обозначеніемъ опредъленнаго времени для ванны.
  - § 7. Предварительно принятія ванны и ку-

ownosamu orsenumano

панья въ бассейнъ, билеты должны быть передаваемы состоящей при нихъ прислугъ. Уплата прислугъ, вмъсто билета, деньгами не допускается.

- § 8. Каждый билетъ на ванну даетъ право пользоваться ваннымъ номеромъ не болѣе получаса. Опоздавшій на 10 минутъ со времени начала своей ванны лишается права на полученіе этой ванны, а также уплаченныхъ за нее денегъ. Оставшійся же въ ванномъ номерѣ долѣе опредѣленнаго срока, отнимая тѣмъ время у слѣдующаго за нимъ больного, вовсе лишается права купаться.
- § 9. Въ тъхъ случаяхъ когда взявшій билеты на опредъленное число ваннъ не можетъ продолжать пріема ихъ по какимъ бы то ни было причинамъ, долженъ извъщать объ этомъ контору наканунъ, чтобы сохранить право на полученіе недобранныхъ по билету ваннъ. Фамилія такового лица стирается съ доски и при возобновленіи пріема ваннъ, онъ можетъ пользоваться прежде опредъленнымъ ему часомъ только вътомъ случаъ, если часъ этотъ окажется не занятымъ другими купающимися.
- § 10. Ванны отпускаются только для одного лица; исключеніе допускается для дѣтей до 8 лѣтъ, которыхъ въ теченіе опредѣленнаго получаса можно сажать по одному съ однимъ взрослымъ, или же двоихъ дѣтей вмѣстѣ. Нарушеніе этого правила влечетъ за собою взысканіе денежнаго штрафа въ размѣрѣ двойной стоимости ванны.

§ 11. Пользованіе въ ваннахъ пахучими некарственными веществами не допускается. Липа, нарушившія это правило, вовсе лишаются права пользованія ванной.

§ 12. Куреніе табаку въ ванныхъ номерахъ

не дозволяется.

§ 13. Входить въ холодный бассейнъ (купальня) могутъ только лица, взявшія билеты для купанья. Исключенія изъ этого правила допускаются лишь съ разръшенія администраціи водъ. Купанье съ бычачьими пузырями не дозволяется.

§ 14. Бѣлье (простыня, полотенце и подножникъ) подается съ бандеролями на каждой вещи. Администрація водъ ручается за чистоту бѣлья

подъ несорванными бандеролями.

§ 15. Оставлять на храненіе прислуг'в въ ванныхъ и купальныхъ собственное бълье не дозволяется.

§ 16. Въ случаяхъ недоразумъній или неудовольствій въ бальнеологическихъ учрежденіяхъ посътители обращаются къ врачу, состоящему при минеральныхъ водахъ.

## TAKCA.

Сезонные билеты дълятся на слъдующія категоріи по стоимости:

1. Для одного лица. . . . . . . 3 руб.

2. " семьи изъ 2 лицъ. . . . 6 "

3.	Для	семьи	изъ	3	лицъ		8	рубазепі
4.	"	,,	"	4	"		10	11
5.	,,	"	"	5	,,		12	"
6.	4-12			6			14	

Для семьи свыше щести лицъ выдаются отдъльные, дополнительные билеты на каждое отдъльное лицо, по 3 руб. за билетъ.

Примъчаніе 1. Сезонный билетъ для прислуги стоитъ 1 р., но безъ права пользованія читальней и посъщенія танцовальныхъ вечеровъ.

Примљчаніе 2. Каждому отдѣльному лицу семьи выдается особая квитанція, съ обозначеніемъ на ней № сезоннаго билета, къ которому эта квитанція относится.

Примьчаніе 3. Во всѣхъ ванныхъ зданіяхъ предоставляется туристамъ брать ванны безъ предъявленія сезоннаго билета съплатою за каждую ванну 1 руб.

## Въ ванномъ зданіи Екатерининскаго источника:

Углек. п	целочн.	ванна цъльная — р	. 30	к.
n	27	" согрътая —	, 40	"
,,	"	"разв. холодн. водою. —	, 40	19
Согръта		а изъ пръсной воды —	, 50	"
"		въ нижнемъ зданіи Ека-		
	7	герининскаго источника. —	,, 30	"
		ь нижн. зданіи Екатер.		
ИСТ	гочника		, 20	77
Бълье: (	просты	ня, подножная и полот.) —	, 10	"

## Въ ванномъ зданіи Евгеніевскаго источника.



Желъзно-углек.-щелоч. ванна цъльная. - р. 40 к. " согрѣтая. — " 50 "

## За купанье въ колодныхъ бассейнахъ:

Абонементн. бил. семейн. на весь сезонъ 15 р. - к. " на одинъ мъс. 5 " — " " " на ¹/2 мѣсяца. 2 " 50 " "для одн. лица на весь сез. 7 " — " " " " 1 мѣс. . 3 " — " " " " " 1/2 Mbc. 1 , 50 , За наемъ залы для концерта или танцовальнаго вечера . . . . , . . 30 " — За пользованіе роялемъ для концерта. 15 " — "

# Стоимоеть Боржомской минеральной воды, соли и лепешекъ въ Боржомъ:

Боржомская минеральная вода:
1 бутылка мин. воды Екатерининскаго
источника съ посудой 15 к., безъ
посуды
1/2 бутылки мин. воды Екатерининскаго
источника съ посудой 10 к., безъ
посуды
1 сифонъ мин. воды Екатерининскаго
источника безъ посуды " 10 "

1 бутылка съ герметической пробкой закжания
мин. воды Екатерининскаго источника безъ посуды — р. 05 к.  1 бутылка мин. воды Цагверскаго источника мин. воды Цагверскаго источника мин. воды Цагверскаго источника мин. воды между м
точника съ посудой 15 к., безъ посуды
Воржомская соль:
1 фунтъ
Боржомскія лепешки:
1 стклянкар. 20 к.
Стоимость Боржомской минеральной
воды внѣ Боржома.
Боржомская минеральная вода высылается всъмъ, какъ мелкимъ такъ и крупнымъ покупателямъ, на нижеслъдующихъ, одинаковыхъ для всей Россіи, кромъ Сибири, условіяхъ:  за 1 яшикъ въ 50 ½ бутылокъ. 10 руб.  " 1 " " 100 ½ " . 14 "  Цъны назначены вмъстъ съ фрахтомъ и
VII 2 VODINO DO MONIVIO

упаковкою до такихъ лишь городовъ и мъсте-

чекъ, которые включены въ прямое желѣзнодорожное и пароходное сообщеніе, и при условіяхъ НАЛИЧНАГО ПЛАТЕЖА, т. е. высылки при заказъ ВСЕЙ стоимости воды. Гербовый сборъ за счетъ покупателя.

Для всѣхъ городовъ и мѣстностей Закавказья, куда вода можетъ быть доставлена по желѣзной дорогѣ, вышеуказанныя цѣны за воду уменьшаются на 2 коп. за бутыклу.

Крупнымъ покупателямъ предоставляется скидка въ слъдующихъ размърахъ:

Купившимъ воды въ теченіе года на сумму:

отъ	3000	до	5000	ру	ó	 •		3.0	$2^{0}/_{0}$
"	5000	до	10000		"				40/0
,,	10000	иб	болъе		li.				60/0

Съ заказами просимъ обращаться непосредственно въ дирекцію: Боржомъ, Тифлисской губерніи.

Примьчание 1. Высылка воды производится съ 1-го марта по 15-е сентября. При поступленіи требованій вніз означеннаго срока, вода можетъ также быть выслана, но Дирекція не отвізчаеть за замерзаніе во время пути, даже, если покупатель пожелаетъ упаковку бутылокъ произвести въ войлоків, за что взимается особо, по 2 руб. за ящикъ.

2. За бой и поврежденія въ пути товара Дирекція не отвъчаетъ.

#### XI.



# TAKCA

на фаэтоны по м. Боржому и окрестностямъ его.

Конецъ по м. Боржому — р. 20 к.
Выше православной и армянской церкви — " 25 "
За часъ ъзды по м. Боржому съ оста-
новками
Конецъ отъ м. Боржома до дворца Его
Императорскаго Высочества Вели-
каго Князя Николая Михаило-
вича
Отъ дворца до м. Боржома
Туда и обратно съ 1/2 часовой оста-
новкой
Отъ м. Боржома до вокзала желъзной
дороги
Отъ вокзала до м. Боржома
Туда и обратно съ 1/2 часовой оста-
новкой
Конецъ въ Воронцовскій паркъ до пер-
выхъ воротъ или до буфета — " 40 "
Обратно
Въ оба конца съ 1/2 часовой остановкой — " 80 "
Отъ м. Боржома до вторыхъ воротъ
Воронцовскаго парка
Обратно
Въ оба конца съ 1/2 часовой остановкой 1 " – "
Въ Воронцовскій паркъ съ кругомъ въ
паркъ и обратно 1 " 20 "

Въ Воронцовскій паркъ съ большимъ
кругомъ внѣ парка и обратно 1 р. 80 к.
Отъ м. Боржома до Ликанскаго вино-
куреннаго завода
Обратно
Въ оба конца съ 1/2 часовой остановкой 1 " — "
Въ Зеленый монастырь и обратно съ
часовой остановкой
Безъ остановки 2 " — "
За часъ непрерывнаго катанія внѣ Бор-
жома
Отъ Боржома внизъ по Михайловскому
шоссе до граничнаго столба имъ-
нія и обратно, съ часовой оста-
новкой 2 " 60 "
Туда же и обратно безъ остановки 2 " - "
До сел. Даба по Ахалкалакскому шос-
се—Дабскій монастырь и обратно 4 " — "
До сел. Цагвери и обратно 6 " — "
Отъ Боржома до Бакурьяни и обратно,
съ остановкой не менъе 3-хъ ча-
совъ, четверикомъ 16 " — "
Примљчанія: 1. Если фаэтонъ заранѣе
будетъ потребованъ къ вокзалу, то плата за
два конца, какъ туда и обратно.

2. За остановку фаэтона болъе установленнаго времени за каждый лишній часъ по 50 коп.

о коп.

3. Въ парный фаэтонъ извозчикъ обязанъ принимать не болѣе 3 взрослыхъ пассажировъ и одного не взрослаго. 4. Послъ 12 ч. ночи до разсвъта иввозчики получаютъ двойную плату.

5. Разборъ жалобъ назначается у Пристава съ 12 до 2 ч. дня, а заявлять жалобу встръчному городовому—во всякое время.

- 6. Къ приходу каждаго поъзда назначается особая очередь, но не возбраняется свободнымъ фаэтонамъ являться на вокзалъ внъ очереди для усиленія перевозочныхъ средствъ.
- 7. Для всеобщаго свъдънія такса подлежить объявленію во всъхъ Тифлисскихъ газетахъ.
- 8. Каждый извозчикъснабженъ книжкой правилъ о производствъ извозчичьяго промысла въ м. Боржомъ.

#### XII.

# Литература о Боржомь.

- 1852 г. Абастуманъ, Боржомъ и Уравель. Тифлисъ.
- 1864 г. Виллемсъ и Карстенъ. Химическій анализъ Боржомской воды,
  - Тороповъ, Н. И. Опыты медицинской географіи Кавказа. Спб. стр. 117.
- 1868 г. Г. Сруве. Матеріалы для изученія миненеральныхъ водъ Кавказа. Сборн. Кавк. Медиц. Общ. № 5.

1871 г. С. Анановъ. Главнъйшія минеральныя воздання ды Тифлисской губ. Тифлисъ.

1878 г. Іоаннисіани. Боржомъ и его минеральныя волы.

1879 г. Г. Гейдеманъ. Статья о Боржомъ въ Медиц. Сборн.

1883 г. Д-ръ Э. Е. Шмидтъ. Климато-топографич. очеркъ Боржома. Сборн. Кавк. Медиц. Общ. № 35.

1888 г. А. А. Штакманъ. Боржомскія и Цагверскія минеральныя воды.

А. Щербаковъ. Дневникъ 3-го съъзда
Общ. русскихъ врачей въ память Пирогова.

1890 г. Выходцевъ. Боржомъ, его минеральные источники и климатъ.

Г. Джаншіевъ. Перлъ Кавказа.

1891 г. И. П. Выходцевъ. Боржомскіе щелочноуглекислые источники въ Закавказыѣ. "Врачъ" № 27.

" Д-ръ Вацадзе. Къ вопросу о вліяніи соленощелочныхъ минеральныхъ водъ. Спб. Диссертація.

1892 г. Проф. П. И. Ковалевскій. Боржомъ и его

цълебные источники. Харьковъ.

1893 г. Проф. А. В. Пель. Къ вопросу о повышеніи щелочности крови посредствомъ минеральныхъ водъ. "Врачъ" № 41.

" Д-ръ А. М. Коншинъ, горн. инж. Отчетъ объ изслъдованіи Боржомск.и Абастум. минеральн. водъ. Тифлисъ. 1893 г. В. П. Раевъ. "Боржомъ". Кавказск, Винит 1894 г. И. П. Выходцевъ. Боржомъ, какъ горная климатическая станція для легочныхъ и нервныхъ больныхъ. Медиц. Обозр. № 12.

Проф. А. Д. Чириковъ. Анализъ Боржомской воды Екатерининскаго источника.

Харьковъ.

" Ф. Ф. Мольденгауеръ. Анализъ Боржомской Екатерининской воды и ея соли.

, Проф. П. И. Ковалевскій. Къ ученію о Русск. Медицинъ, №№ 30 и 40.

" М. Поповъ. Употребленіе Боржомской соли при антисифилитическомъ методъ лъченія. Рус. Мед. №№ 42 и 44.

Л... Боржомскія письма въ газетъ "Юж-

ный Край".

" Эберманъ. Труды 5-го съѣзда Общ. русск. врачей въ память Пирогова.

1895 г. Проф. Ю. К. Родзаевскій. Боржомскія воды въ Закавказскомъ крать.

, Проф. Г. Захарьинъ. Боржомъ и Виши. Москва.

" Проф. Оболенскій. О теравпетическомъ значеніи и употребленіи Боржомской воды Екатерининскаго источника. Труды Общ. Научн. Медиц. и Гигіен. Вып. І.

" Н. Делекторскій. Матеріалы для сравнительнаго изученія азотистаго обмѣна у здоровыхъ и больныхъ подъ вліяніемъ щелочно-углекислыхъ водъ, Боржомъ и Виши. Диссертація. Харьковъ.

1895 г. А. Михайловъ. Матеріалы для сравнительнаго изученія минеральнаго обмѣна у больныхъ и здоровыхъ подъ вліяніемъ водъ Боржомъ и Виши. Диссертація. Харьковъ.

Н. Н. Алексъевъ. Къ вопросу о примъненіи Боржомской минеральной воды при нъкоторыхъ заболъваніяхъ женской мочеполовой сферы. Еженедъльникъ

.№ 27.

Проф. И. Скворцовъ. Боржомъ и его бли-

жайшія окрестности.

М. Б. Бурландъ. Къ вопросу о примъненіи грязевыхъ ваннъ (изъ такъ называемой Цихисъ-Джварской минеральной грязи) при пери-параметритъ. Еженедъльникъ № 32.

Проф. И. Скворцовъ. Письма изъ Боржома. Южно-Русск, Медиц. газ. №№ 30 и 35.

Шепталинскій. Изъ Бакурьяни на Табиц-

хурское озеро. Харьковъ.

1896 г. О. Вольфковичъ. Сравнительное дъйствіе минеральн. водъ Боржомъ и Виши на отдъленіе желудочн. сока. Диссертація. Юрьевъ.

. С. Заборовскій. Къ вопросу о вліяніи Боржомской воды на выдъленіе мочевой кислоты и о терапевт. примъненіи этой

воды при почечномъ литіазисъ.

1897 г. І. Розенштадтъ. Къ вопросу о вліяніи Борж. минер. водъ на составъ крови.

- 1897 г. Д-ръ Выходцевъ. Боржомъ при подагръ и вообще при леченіи мочекислаго худосочія.
  - " Проф. П. И. Ковалевскій. Къ ученію о токсической эпилепсіи и ея лѣченія Боржомской водой.

И. П. Выходцевъ. Боржомъ при заболъ-

- " И.П.Выходцевъ. Боржомскій Екатерининскій источникъ при леченіи нъкоторыхъ заболъваній печени.
- 1898 г. Ф. Мольденгауеръ. Анализы минеральн. источниковъ, находящихся въ Боржомъ. Тифлисъ.

1899 г. Ф. Мольденгауеръ. Экспортъ Боржомскихъ минеральныхъ водъ 1890—1898 г.

Д-ръ Н. Ф. Страдомскій. "О выдъленіи мочевой кислоты подъ вліяніемъ внутр. употреблен. естествен. бутылочн. Боржомской воды Евгеніевскаго источника у здоровыхъ людей". Диссертація. Петербургъ.

П. Н. Шпаковскій. "О выд'єленій мочевой кислоты под'є вліяніем'є газирован. бут. Боржомской воды Екатерининскаго источника у здоровых влюдей при см'єшанной пищ'є"—Дпссертація. Спб.

И. Д. Губаревъ. О вліяніи Боржомской воды Евгеніевскаго источника на усвоеніе жировъ смъщанной пищи у здоровыхъ людей. Диссертація. Спб.

1899 г. Е. Қобзаренко. О вліяній Боржомской воды Евгеніевскаго источника на усвоеніе и обм'єнъ азота у здоровыхъ людей при смѣшаной пищъ. Диссертація. Спб.

Н. С. Александровскій. Къ вопросу о вліяній газированной бутылочной Боржомской воды Екатерининскаго источника на отправленія желудка и кислотность мочи у здоровыхъ людей. Диссертація. Спб.

В. Л. Лунцъ. О вліяніи газированной бутылочной Боржомской воды Екатерининскаго источника на выдъленіе эфиросърныхъ кислотъ мочи у здоровыхълюдей. Диссертація. Спб.

А. М. Акопянцъ. Химическій анализъ бутылочной Боржомской воды Екатерининскаго источника. Историческій очеркъ и генезисъ этого источника. Диссертація. Спб.

Н. Г. Леонтьевъ. О вліяніи натуральной бутылочной Боржомской воды Евгеніевскаго источника на выдъленіе эфирострныхъ кислотъ мочи у здоровыхъ людей. Дисертація. Спб.

1902 г. Г. М. Итинъ. Объ измѣненіи стойкости красныхъ кровяныхъ тѣлецъ подъ вліяніемъ употребленія Боржомской воды Екатерининскаго источника. Диссертація. Спб.

